

**Visites royales**

- Séjour éventuel au Canada de Sa Majesté la reine et du prince Philippe, 4739-4740  
 Visite au Canada de Son Altesse la princesse Margaret. *Voir* Margaret

**Visiteurs dans les tribunes**

- Eisenhower, le président, 2055-2056  
 Heuss, le professeur Théodor, allocution prononcée devant les deux Chambres du Parlement, 810-811  
 Kwame, l'hon. Dor Nkrumah, premier ministre de Ghana, 2485, 2608, 2648-2653  
 Parlementaires de la Fédération du Nigeria, 2055  
 Sénateurs des États-Unis, souhaits de bienvenue, 4795  
 Spaak, M. Paul-Henri, 637  
 Supposée visite du ministre des Affaires étrangères du Japon, 4680

**Visiteurs russes au Canada et visiteurs canadiens en URSS, marques de courtoisie de la part de chaque pays, 420-421****Vison**

- Élevage au Canada, 1965-1966  
 Épizootie d'entérite virulente, recherches dans ce domaine, 1966

**Vivian, M. Percy (Durham)**

- Adresse en réponse, 579-582  
 Asperges, versements d'appoint, 580  
 Assurance-hospitalisation, 581-582  
 Commonwealth des nations, 580  
 Hôpitaux, encombrement et pénurie de personnel au service des malades, 582  
 Industrie de fabrication diversifiée dans le comté de Durham (Ont.), débouchés pour les produits, 580  
 Pollution des eaux, sanction de délit, *m.* (M. Stefanson), 1015-1018  
 Relations canado-américaines, 580  
 Santé nationale et Bien-être social, médecine préventive, 582  
 Uranium, usine d'essai au Canada, 581

**Vivres**

- Banque des aliments, création, 1718, 2494-2495, 2558-2560  
 Écarts de prix des denrées alimentaires. *Voir* Produits agricoles

**Vivres—Fin**

- Prix des denrées alimentaires, abaissement, 269  
 Régie des prix, 261

**Vogel, Nicholas, divorce**

- Bill n° SD-163. M. McCleave  
 2e l., 2976; *com.* et 3e l., 3799; S.R., 5003

**Voie maritime du Saint-Laurent. Voir Saint-Laurent (voie maritime)****Voies et moyens**

- Crédits provisoires, 86-88, 872-884, 3318-3323, 4995  
 Droits successoraux, 2095-2109, 2203-2218  
 Formation du comité, *m.* (M. Diefenbaker), 9  
 Impôt sur le revenu, 2109-2136, 2218-2247, 2258-2270  
 Tarif des douanes, 3002-3005, 3581-3595, 3602-3620, 3630-3665  
 Taxe d'accise, 2684-2702, 2988-3002, 3665-3667

**Volaille**

- Dindes  
 Élevage de dindons fait par M. Fred Gauer, 688  
 Restrictions sur les importations, 223

**Votes par assis ou levés, 2790, 3490, 3650, 3805, 3855, 3965, 4320, 4342, 4345, 4347 (2), 4363, 4365 (2), 4447, 4908, 4919, 4920, 4924, 5000****Votes nominaux enregistrés à la Chambre des communes**

- Adresse en réponse  
 Antécédents historiques du vote, 454  
 Motion principale (M. Lafrenière), adoptée: pour, 196; contre, néant; 701  
 Amendement (M. Pearson), 33, rejeté: pour, 52; contre, 181; 632-633  
 Sous-*am.* (M. Argue), 47, rejeté: pour, 8; contre, 194; 461-462  
 Amendement (M. Herridge), 655, rejeté: pour, 37; contre, 167; 700  
 Banque et commerce, adoption du premier rapport, *m.* (M. Cathers), adoptée: pour, 169; contre, 52; 1491  
 Budget  
 Motion (M. Fleming, ministre des Finances) demandant que la Chambre se forme en comité des voies et moyens, 1290, adoptée: pour, 146; contre, 47; 2006